



SUBARU

FORESTER Luggage Utility Rail & Hook

Fitting Instructions
 Instructions de montage
 Anbauanleitung:
 Istruzioni per l'allestimento
 Instrucciones de instalación

L0010SC000

- Never modify this product.
- Never install or use the product in ways that are not described in this handling/installation manual.
- If you have any questions about this product, and details of the handling and installation, please contact the sales shop where you purchased it. After getting a full understanding, install and use the product.

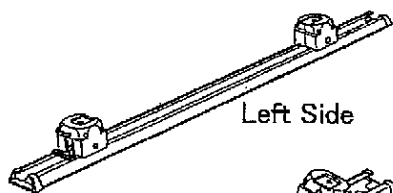
- Ne modifiez pas ce produit avant ou après l'installation.
- N'installez pas et n'utilisez pas ce produit autrement que de la manière décrite dans le présent document.
- En cas de question sur le produit et sur les détails de son installation et de son utilisation, consultez le revendeur. Installez et utilisez le produit après vous être assuré d'avoir bien compris le présent document.

- Niemals dieses Produkt für den Einbau modifizieren.
- Niemals dieses Produkt auf eine Weise einbauen oder verwenden, die nicht in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben ist.
- Wenn Fragen bezüglich dieses Produktes oder Einzelheiten zu Behandlung und Einbau dieses Produktes vorliegen, wenden Sie sich vor der Verwendung des Produktes an den Händler, bei dem es gekauft wurde. Installieren und verwenden Sie das Produkt, nachdem Sie sich vollständig damit vertraut gemacht haben.

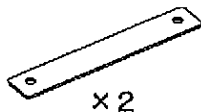
- Non modificare mai questo prodotto per l'installazione.
- Non installare o utilizzare il prodotto in modi non descritti in questo manuale per l'uso/installazione.
- Se vi fossero altre domande riguardanti questo prodotto e necessità di dettagli sul maneggio e l'installazione, si prega di contattare il negozio dove è stato acquistato. Installare ed utilizzare il prodotto dopo aver ottenuto una sua totale comprensione.

- Nunca modifique este producto para instalación.
- Nunca instale ni use el producto de maneras diferentes a las descritas en este manual de manejo / instalación.
- Si tiene cualquier consulta con respecto a este producto y los detalles de manejo e instalación, sírvase contactar al local de ventas donde lo compró. Después de comprenderlo completamente, instale y use el producto.

PARTS LIST



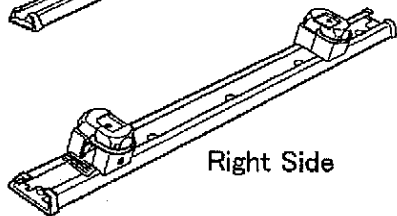
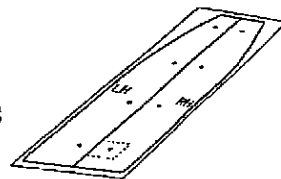
Left Side



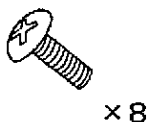
x2



x8



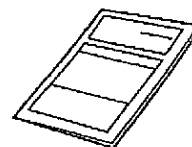
Right Side



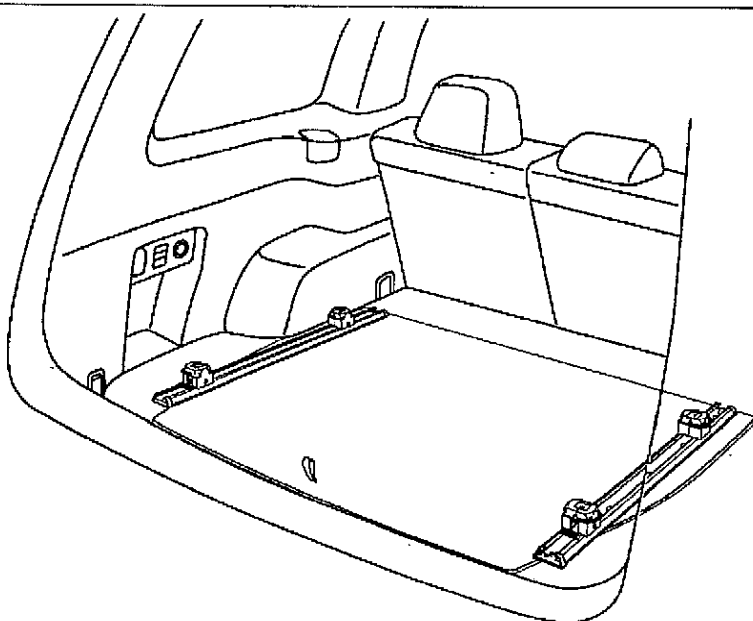
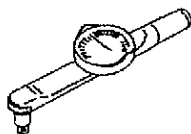
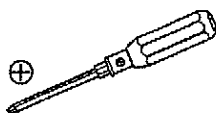
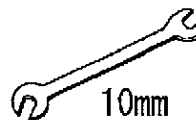
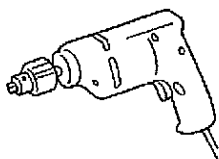
x8



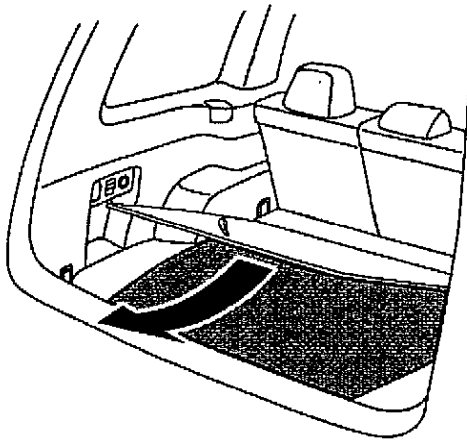
x4



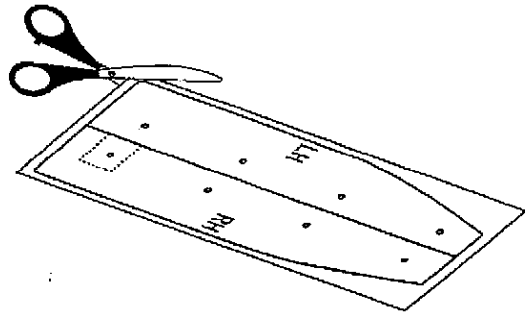
TOOL



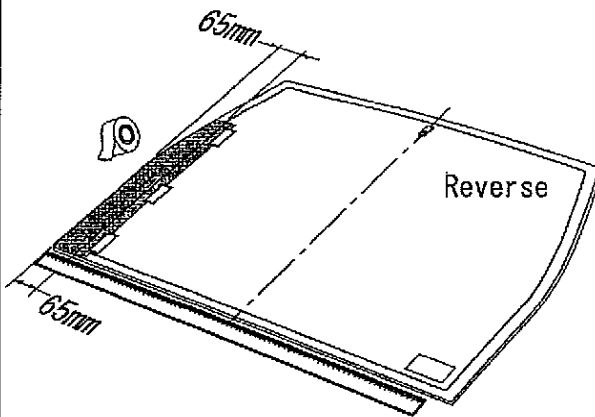
1



2



3



Affix the cut-out paper pattern LH parallel to the vehicle longitudinal center line in such a way that the holes of the paper pattern are located 65 mm from the edge.

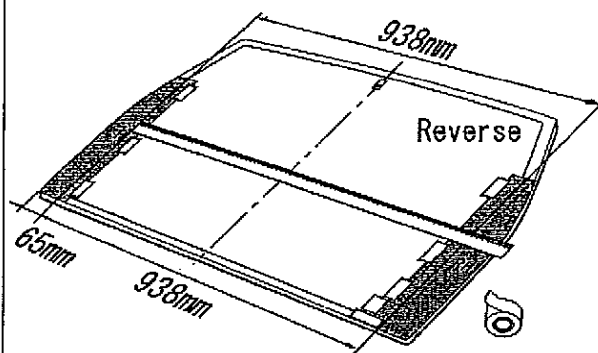
Collez le gabarit LH en papier parallèlement à l'axe longitudinal du véhicule et de manière que les trous du gabarit soient à 65 mm du bord.

Das Ausschnittmuster-Papier LH so parallel zur Längs-Mittelinie anbringen, dass die Löcher des Papier 65 mm von der Kante entfernt sind.

Fissare la carta sagomata ad intagli di sinistra sulla linea centrale longitudinale del veicolo in modo che i fori della carta sagomata siano a 65 mm dal bordo.

Fije el papel de patrón cortado LH (mano izquierda) paralelo a la línea de centro longitudinal del vehículo, de manera que los orificios del papel de patrón estén localizados a 65 mm del borde.

4



Affix the cut-out paper pattern RH parallel to the paper pattern LH in such a way that the holes of the paper pattern RH are located 938 mm from the hole centers of the paper pattern LH.

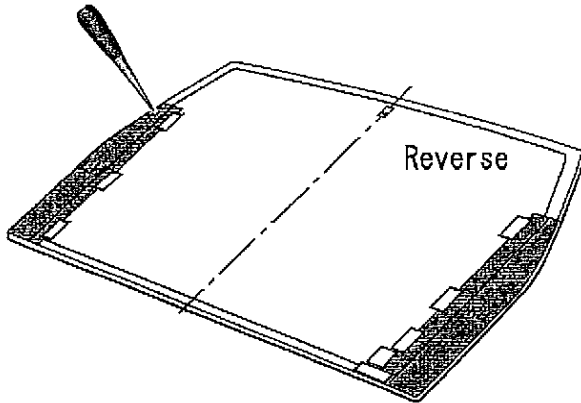
Collez le gabarit RH en papier parallèlement au gabarit LH de telle manière que les trous du gabarit RH soient à 938 mm des trous centraux du gabarit LH.

Das Ausschnittmuster-Papier RH so parallel zum Musterpapier LH so anbringen, dass die Löcher des Papiers RH 938 mm von den Lochmitten des Musterpapiers LH entfernt sind.

Fissare la carta sagomata ad intagli di destra parallela alla carta sagomata di sinistra in modo che i fori della carta sagomata di destra siano a 938 mm dal centro dei fori della carta sagomata di sinistra.

Fije el papel de patrón cortado RH (mano derecha) paralelo al papel de patrón LH (mano izquierda) de manera tal que los orificios del papel de patrón RH (mano derecha) estén localizados a 938 mm de los centros de los orificios del papel de patrón LH (mano izquierda).

5



Make holes at the hole positions of the paper patterns, using an eyeleteer.

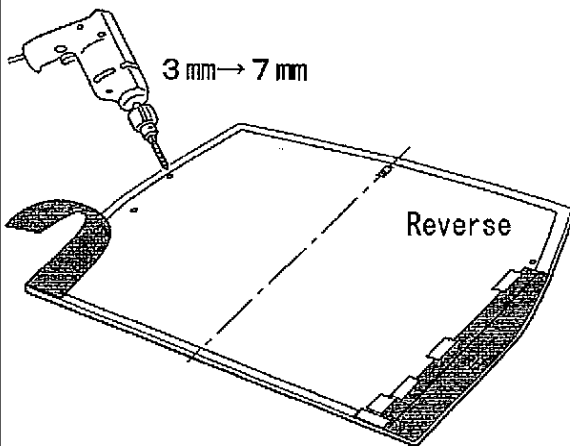
Percez à l'emplacement des trous du gabarit au moyen d'un poinçon.

Löcher an den Lochpositionen der Musterpapiere mit einem Stechdorn machen.

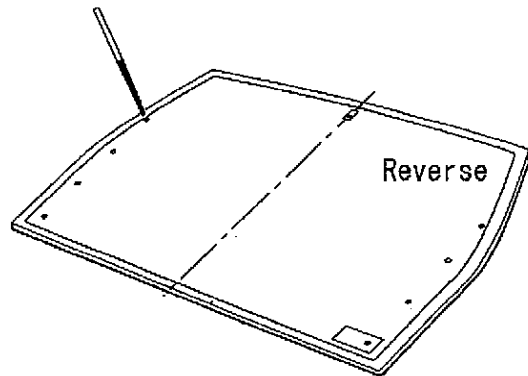
Praticare dei fori nelle posizioni dei fori della carta sagomata usando una occhiellatrice.

Haga orificios en las posiciones de orificio de los patrones de papel usando un punzón.

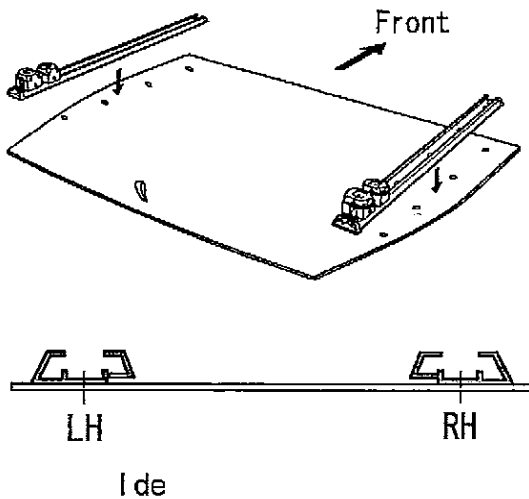
6



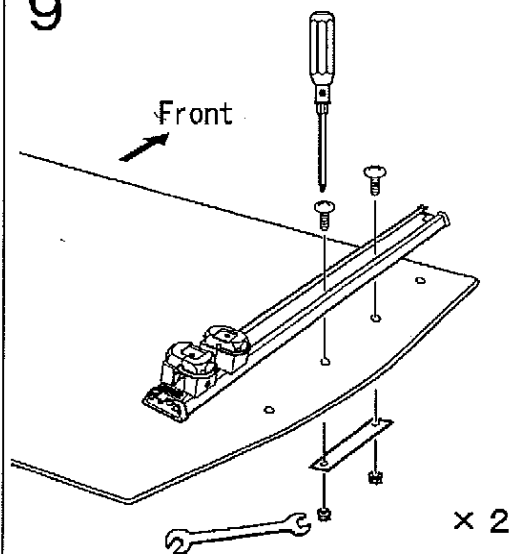
7



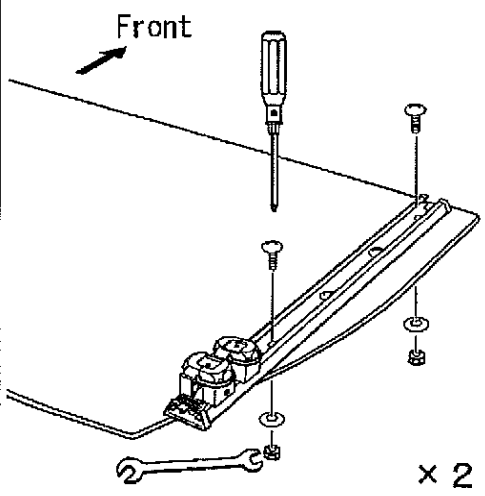
8



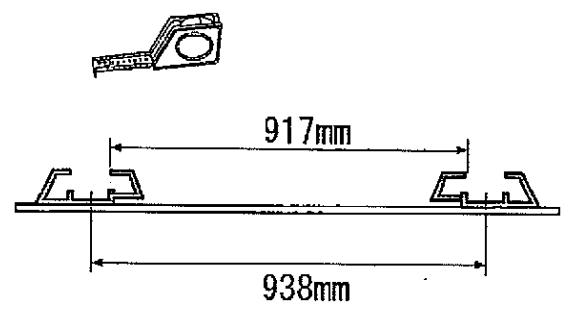
9



10

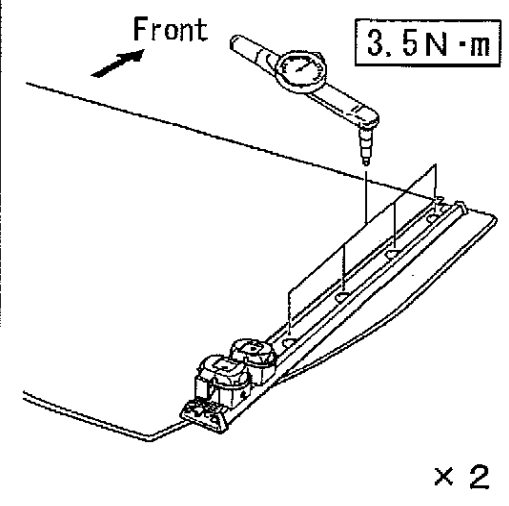


11

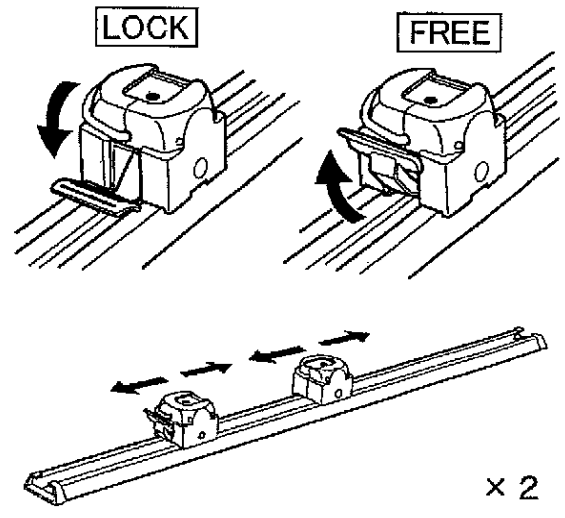


Check!

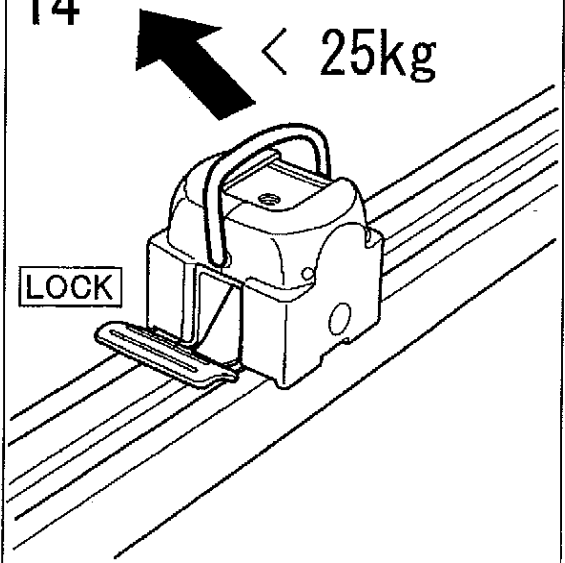
12



13



14



 CAUTION

Make sure again that the rails have been installed at the designated positions. Also make sure that the bolts, etc. are securely installed.

Slowly move the rails to ensure that they are not loose.

Assurez-vous une nouvelle fois que les rails ont été installés aux emplacements prévus. Assurez-vous que les boulons, etc. sont soigneusement installés.

Tentez de déplacer les rails pour vous assurer qu'ils sont solidement fixés.

Erneut sicherstellen, dass die Schienen an den vorgeschriebenen Positionen eingebaut sind. Auch sicherstellen, dass die Steckschrauben usw. fest eingebaut ist.

Langsam die Schienen bewegen, um sicherzustellen, dass sie nicht locker sind.

Accertarsi nuovamente che le corsie siano state installate nelle loro posizioni designate. Accertarsi inoltre che bulloni, ecc., siano installati saldamente.

Muovere lentamente le corsie per accertarsi che non siano allentate.

Asegúrese nuevamente que los rieles hayan sido instalados en las posiciones designadas. También asegúrese que los pernos, etc. estén seguramente instalados.

Mueva lentamente los rieles para asegurarse que no estén sueltos.